



# MyWay Pedal

Manual de usuario con  
Leckey Connect



Apoyo a los niños



**MyWay Pedal, que se conecta al MyWay, permite a los niños pedalear en posición vertical, trabajando los músculos de las extremidades inferiores en el rango de movimiento que el niño usaría al ir paso a paso y otras actividades funcionales.**

**MyWay Pedal está integrado con Leckey Connect, que captura datos de movimiento. Ésto se muestra a través de la aplicación MyWay Pedal usando un teléfono inteligente, tableta o a través de nuestro portal en línea. tablet or via our online portal.**

## CONTENIDO

01	Uso Previsto	p.2
02	Declaración de Conformidad	p.2
03	Términos de la Garantía	p.2
04	Registro del Historial del Producto	p.2
05	Familiarizarse con el producto	p.3
06	Información de Seguridad	p.4
07	Contraindicaciones y Precauciones.	p.5
08	Acoplamiento del Pedal a MyWay y Configuración para el Usuario	p.6
09	Sacando al Usuario y Desconectando el MyWay Pedal de MyWay	p.14
10	Usando los pedales por primera vez.	p.15
11	Configuración de Leckey Connect	p.16
12	Realizar Sesión de Resistencia	p.19
13	Realizar Sesión de Sprint	p.21
14	Revisar Sesiones Anteriores	p.22
15	Cerrar Sesión	p.24
16	Restablecer Contraseña	p.24
17	Eliminar Cuenta Infantil	p.24
18	Reasignar Terapeuta infantil	p.25
19	Eliminar Cuenta de Terapeuta	p.25
20	Portal de Inicio de Sesión	p.25
21	Revisar Datos	p.25
22	Solución de Problemas	p.26
23	Información sobre Limpieza y Cuidados	p.27
24	Inspecciones Diarias	p.28
25	Inspecciones Anuales	p.29
26	Reedición	p.30
27	Mantenimiento	p.31
28	Información Técnica	p.31

## SECCIÓN 01: USO PREVISTO

MyWay Pedal, que se conecta al MyWay, permite a los niños pedalear en posición vertical, trabajando los músculos de las extremidades inferiores en el rango de movimiento que el niño usaría al ir paso a paso y otras actividades funcionales.

La aplicación Leckey Connect captura datos de movimiento para ayudar a medir la capacidad de un niño, capturar el progreso y comparar el rendimiento a lo largo del tiempo.

MyWay Pedal está diseñado para que lo utilicen los niños que presentan un forma de caminar anormal como resultado de debilidad muscular, o que requieren un dispositivo de apoyo para caminar; niños con parálisis cerebral GMFCS niveles II-IV (y posible nivel V dependiendo del rango de movimiento); niños que muestran tendencia a caminar agachados con desequilibrio muscular o debilidad antigravedad; niños con bajo tono muscular general, debilidad y falta de estabilidad articular; niños con asimetría del tono muscular de las extremidades inferiores o con hemiplejía leve o moderada; Niños pre o post intervención, por ejemplo tratamiento con Toxina Botulínica o a largo plazo después de la cirugía en una extremidad inferior.

MyWay Pedal es adecuado para usar con el tamaño 2 y el tamaño 3 MyWay. Con el Tamaño 2, es adecuado para usuarios de hasta 50kgs. y una altura de hombros de 1090mm. Con el tamaño 3, es adecuado para usuarios de hasta 80 kg y una altura de hombro de 1390 mm.

## SECCIÓN 02: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

James Leckey Design Ltd como fabricante con responsabilidad exclusiva declara, que MyWay Pedal cumple con los requisitos de las Directrices 93/42 / CEE, Regulaciones de dispositivos médicos 2002 y EN12182 Ayudas técnicas para personas discapacitadas y métodos de prueba.

## SECCIÓN 03: CONDICIONES DE LA GARANTÍA

La garantía se aplica solo cuando el producto se utiliza de acuerdo con las condiciones especificadas y para los fines previstos, siguiendo todas las recomendaciones del fabricante (consulte también las condiciones generales de venta, entrega y pago). Se proporciona una garantía de tres años para MyWay Pedal y una garantía de un año para el dispositivo Leckey Connect.

## SECCIÓN 04: REGISTRO DEL HISTORIAL DEL PRODUCTO

Su producto Leckey está clasificado como dispositivo médico de Clase 1 y, como tal, solo debe ser prescrito, configurado o reemitido para su uso por una persona técnicamente competente que haya recibido capacitación en el uso de este producto. Leckey recomienda que se mantenga un registro escrito para proporcionar detalles de todas las configuraciones, las inspecciones de reemisión y las inspecciones anuales de este producto.

## **5. FAMILIARIZARSE CON EL PRODUCTO (Padres, Maestros y Cuidadores)**

Su producto Leckey es un dispositivo médico prescrito de Clase 1 y, como tal, Leckey recomienda que los padres, maestros y cuidadores que usan el equipo deben ser informados de las siguientes secciones de este manual del usuario por parte de una persona técnicamente competente:

**SECCION 6**  
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

**SECCION 7**  
CONTRAINDICACIONES Y PRECAUCIONES

**SECCION 8 – 10**  
FIJANDO EL PEDAL A MYWAY Y CONFIGURACIÓN PARA EL  
USUARIO

**SECCION 11 – 22**  
LECKEY CONNECT APLICACIÓN

**SECCION 23**  
LIMPIEZA Y CUIDADO

**SECCION 24**  
INSPECCIÓN DIARIA

## SECCIÓN 06: INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



**6.1** Siempre lea las instrucciones del usuario completamente antes de usar.

**6.2** Los usuarios no deben dejarse desatendidos en ningún momento mientras usan los equipos Leckey.

**6.3** Utilice únicamente componentes aprobados por Leckey con su producto. Nunca modifique el producto de ninguna manera. El incumplimiento de las instrucciones puede poner en situación de riesgo al usuario o cuidador e invalidará la garantía del producto.

**6.4** Si tiene alguna duda sobre el uso seguro continuado de su producto o si alguna de sus partes falla, deje de usar el producto y póngase en contacto con nuestro Equipo de Atención al Cliente o con su distribuidor local lo antes posible.

**6.5** Realice todos los ajustes posicionales relevantes y asegúrese de que estén bien asegurados antes de poner al usuario en este producto.

**6.6** Nunca deje el producto en una superficie inclinada de más de 5 grados. Recuerde siempre bloquear todas las ruedas.

**6.7** El producto contiene componentes que podrían presentar un riesgo de asfixia para los niños pequeños. Siempre verifique que las perillas y pernos de bloqueo que estén al alcance del usuario están bien apretados y seguros en todo momento.

**6.8** Limpie el producto regularmente. No utilice limpiadores abrasivos. Lleve a cabo controles de mantenimiento regularmente para asegurarse de que su producto esté en buenas condiciones de funcionamiento.

**6.9** No seguir las instrucciones del usuario puede poner al niño en situación de riesgo.

**6.10** El producto debe almacenarse con cuidado y no usarse si alguna pieza está defectuosa.

**6.11** Los productos Leckey cumplen con las normas de seguridad contra incendios de acuerdo con EN12182. MyWay Pedal cumple con los requisitos de EN1021-1. Sin embargo, el producto debe mantenerse alejado de todas las fuentes directas de calor incluyendo llamas, cigarrillos, calentadores eléctricos y de gas.

**6.12** El producto está diseñado para su uso interiores y en exteriores sobre superficies lisas y niveladas. El producto no es adecuado para su uso en terrenos desiguales o accidentados. Cuando no esté en uso, el producto debe almacenarse en un lugar seco que no esté sujeto a temperaturas extremas. El rango de temperatura de funcionamiento seguro del producto es de + 0 ° a + 40 ° C.

**6.13** Si el producto no se utiliza durante 6 meses o más, se deben retirar las pilas.

**6.14** Los datos presentados por la aplicación son solo para referencia. Los terapeutas deben usar su propio juicio profesional al determinar la terapia y la actividad apropiadas para un niño.

**6.15** Asegúrese de que ninguna ropa suelta pueda entrar en contacto con las partes móviles de los pedales. (ej. cordones de zapatos, pantalones sueltos)

**6.16** Este dispositivo Leckey Connect no debe utilizarse en un ambiente rico en oxígeno.

## SECCIÓN 07: CONTRAINDICACIONES Y PRECAUCIONES



Revise las contraindicaciones y precauciones resultadas en el manual del usuario de MyWay. Lo siguiente se aplica, además de los de MyWay, al usar el MyWay Pedal.

### Contraindicaciones:

- Niños con discrepancia significativa en la longitud de las piernas o asimetría que impide el contacto recíproco con las sandalias al pedalear.
- Niños con afecciones cardiorrespiratorias que pueden exacerbarse con el ejercicio aeróbico, como el pedaleo.

### Precauciones:

- Supervise de cerca al niño en todo momento durante su uso
- Nunca fuerce los movimientos del pedal cuando los pies del niño se colocan en las sandalias.
- Para uso en superficies planas solamente - No para terreno irregular o en pendiente.
- Asegúrese de que los niños que muestran hiperextensión de las rodillas fuera del dispositivo flexionen las rodillas a medida que los pedales se elevan.
- Asegúrese de que no haya deslizamiento del arnés para niños con dispositivos alimentados a través de la pared abdominal, como PEG, gastrostomía o dispositivo abdominal in situ, como una bomba de Baclofeno.
- Asegúrese de que los niños con función respiratoria comprometida, que pueden experimentar un mayor esfuerzo de respiración debido al ajuste del arnés, respiren libremente (el fisioterapeuta debe controlar el esfuerzo de respiración, el color y la frecuencia respiratoria).
- Asegúrese de que el niño no use excesivamente el MyWay Pedal antes de generar tolerancia al producto, ya que esto representa un riesgo de tensión muscular.
- Revise el uso del MyWay Pedal para niños con discapacidades de aprendizaje significativas o problemas de comportamiento con riesgo de posibles lesiones para el niño y, o cuidador.
- Los datos presentados por la aplicación son solo para referencia. Los terapeutas deben usar su propio juicio profesional al determinar la terapia y la actividad apropiadas para un niño.

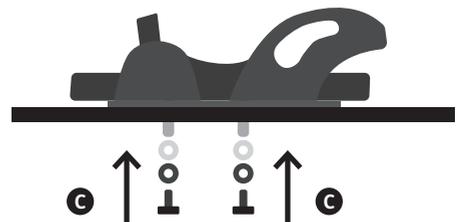
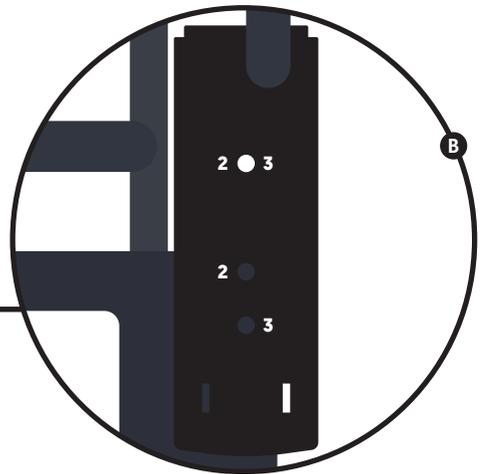
## SECCIÓN 08: FIJACIÓN DEL PEDAL AL MYWAY Y CONFIGURACIÓN PARA EL USUARIO

### SECCIÓN 8.1: COLOCAR LA SANDALIA

Afloje la perilla y retire las arandelas de los pernos de la sandalia. **A**

Para las sandalias de tamaño 2: introduzca los pernos a través de los agujeros numerados con "2" en el MyWay Pedal. Para las sandalias de tamaño 3: introduzca a través de los agujeros numerados '3'. **B**

Aplique la arandela de goma, la arandela de metal y luego ajuste la perilla. Repita para los 4 tornillos. **C**



## SECCIÓN 8.2: RETIRE EL MANILLAR

Suelte la abrazadera de liberación rápida **A** y levante el manillar hacia arriba para retirarlo. **B**

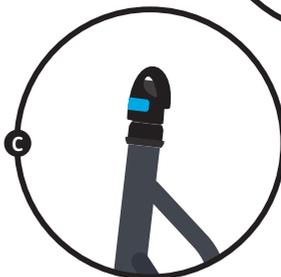
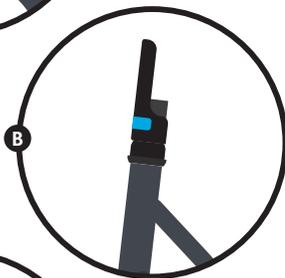
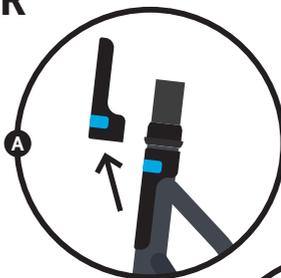


Si lo hace con un niño en el producto, asegúrese de proteger su cara para que no sufra un golpe.



## SECCIÓN 8.3: APLIQUE LA CUBIERTA AL RECEPTOR DEL MANILLAR

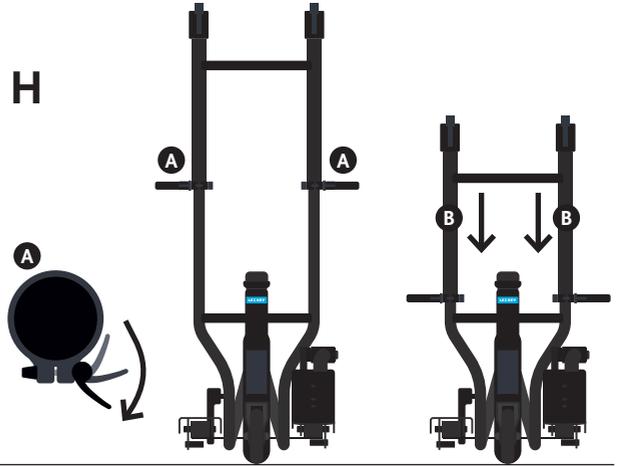
- A** Retire la cubierta de la columna de dirección y déle la vuelta.
- B** Envuelva alrededor del receptor del manillar y sujete las pestañas de Velcro.
- C** Doble la tercera pestaña de Velcro hacia abajo para cubrir totalmente el receptor del manillar.



Se debe utilizar cuando se retira la barra de la empuñadura para evitar que el usuario entre en contacto con la columna de dirección.

## SECCIÓN 8.4: SOLTAR SOPORTE H

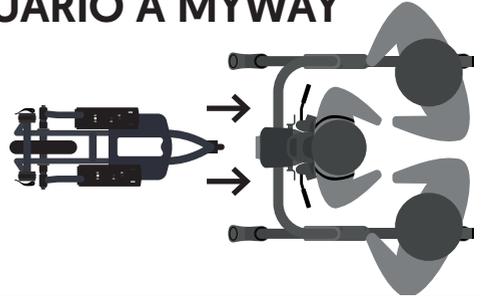
- A** Suelte las dos abrazaderas de liberación rápida.
- B** Deslice el soporte H a su posición mínima.



## SECCIÓN 8.5: TRANSFERENCIA DEL USUARIO A MYWAY

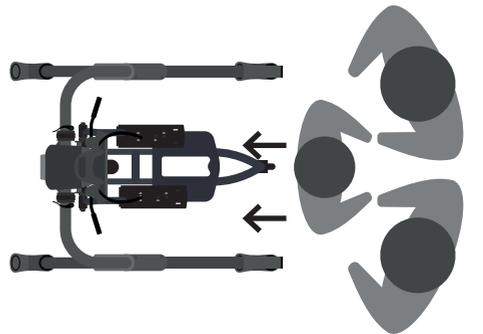
Hay dos posibles métodos para transferir al usuario a MyWay.

1. Transfiera al usuario a MyWay antes de conectar los pedales (recomendado)



2. Transfiera al usuario llevando el arnés después de conectar los pedales. (Si usa este método, consulte la Sección 8.6 antes de hacerlo.)

Ayude al usuario a pisar los pedales. Primero, conecte el arnés a el MyWay. Luego asegure los pies del usuario en las sandalias.



Advertencia - si el usuario no es capaz de soportar su propio peso lo suficiente, se debe usar un elevador para transferirle a MyWay.



Se recomienda que 2 personas ayuden con las transferencias.

## SECCIÓN 8.6: COLOCAR MYWAY PEDAL

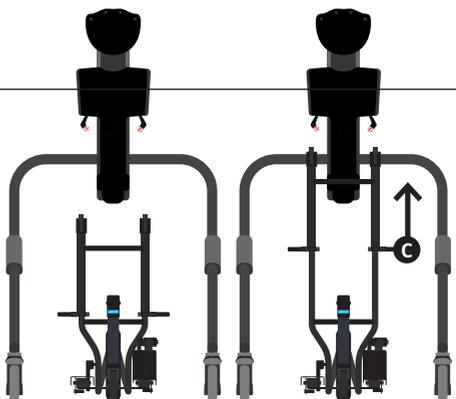
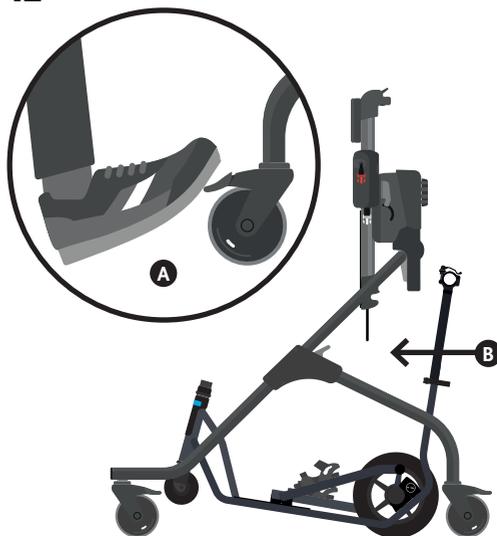
- A** Aplique los frenos a las 4 ruedas del armazón MyWay.



Si lo conecta mientras el usuario está en MyWay, pídale a otra persona que levante las piernas del usuario hacia arriba y lejos de la zona en la que se colocarán los pedales.

- B** Lleve MyWay Pedal al armazón MyWay desde atrás y coloque las abrazaderas debajo de la horizontal del armazón MyWay. (Al fijar a S2 MyWay, deberá ligeramente levantar MyWay Pedal en la parte delantera de las abrazaderas para que se ajuste debajo del armazón horizontal de MyWay.)

- C** Levante el soporte en H de modo que el armazón de MyWay se coloque horizontalmente en la abrazadera.



- D** Acople la abrazadera al armazón MyWay colocando la sección superior de la abrazadera sobre el tubo del armazón, inserte la palanca en la sección superior y luego cierre la palanca.



Asegúrese de que las 4 ruedas del armazón MyWay y las 2 ruedas del MyWay Pedal estén en el suelo. Si todas las ruedas MyWay no lo están, presione hacia abajo el armazón horizontal MyWay para corregir **E**. Si todas las ruedas del pedal no están en el suelo, presione hacia abajo la barra de refuerzo debajo del soporte en H para corregir. **F**

**G** Apriete las palancas del soporte en H.

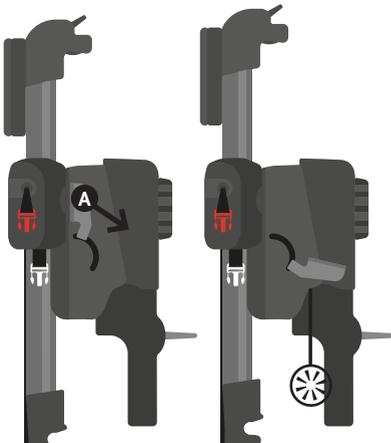


## SECCIÓN 8.7: AJUSTE DE LA ALTURA DEL USUARIO

Los pedales MyWay elevan al usuario a 10 cm del suelo. Ajuste la altura a aproximadamente 5 cms más que para MyWay sin pedales y use el ajuste de altura fino **A** para elevar a la altura óptima para que el niño logre un pedaleo activo.



Asegúrese de que las correas de la polea MyWay estén sujetadas hacia arriba, para evitar que entren en contacto con la rueda.

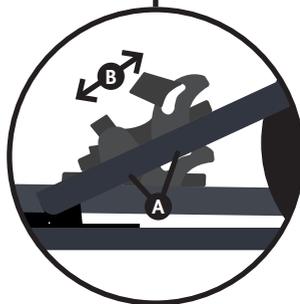


## SECCIÓN 8.8: AJUSTAR LA POSICIÓN DE LA SANDALIA

Afloje las dos perillas debajo de la placa de la sandalia. **A**

Deslice la sandalia a la posición deseada para una óptima facilidad de pedaleo. **B**

Apriete las dos perillas. **A**

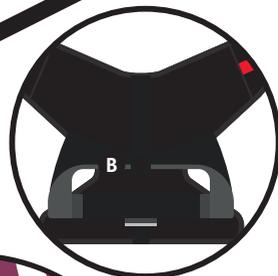


Asegúrese de que los frenos se han aplicado a todas las ruedas del chasis MyWay y de que otra persona sostenga las piernas del usuario, para asegurarse de que los pedales no se muevan al ajustar las sandalias

## SECCIÓN 8.9: SUJETAR LAS CORREAS DE LA SANDALIA

Coloque el soporte del tobillo en la ranura del talón de la sandalia. Meta las correas blancas a través de los agujeros de plástico del tobillo **A**. Asegure el botón en la parte posterior de la sandalia **B**.

Coloque el pie del usuario en la sandalia, asegurándose de que su talón esté lo más atrás posible. Ponga la correa roja alrededor del tobillo del usuario y a través del bucle de plástico **C**. Tire con fuerza y asegure el Velcro **C**.



Asegúrese de mantener el pie del usuario en su sitio mientras sujeta la correa para evitar que pateen o le pisen la mano.



Continuado

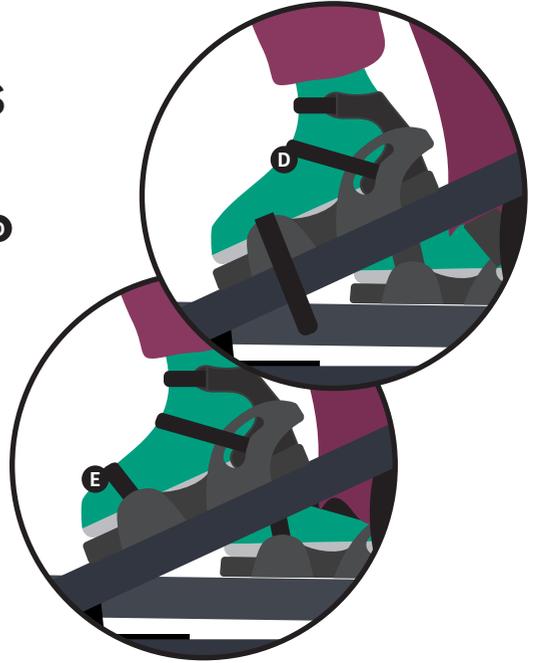
## SECCIÓN 8.10: SUJETANDO LAS CORREAS DE LA SANDALIA

Repita con la correa blanca, poniéndola por encima del puente del pie del usuario. **D**

Coloque la correa del dedo del pie por encima de la parte delantera del pie del usuario y asegure el Velcro **E**.

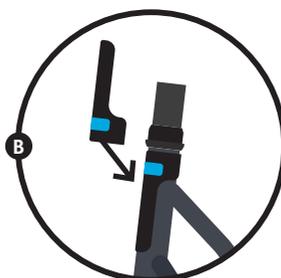
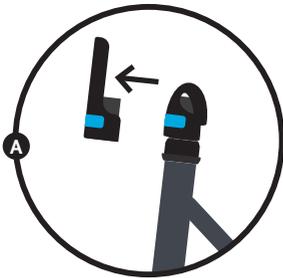


El usuario puede requerir un movimiento adicional del talón dentro del soporte de la sandalia, por ejemplo, si lleva férulas en los tobillos. Para permitir movimiento en el talón, afloje la correa blanca.



## SECCIÓN 8.11: CUBIERTA DEL RECEPTOR DEL MANILLAR DE RETORNO

- A** Retire la cubierta del receptor del manillar.
- B** Colóquela sobre la columna de dirección y sujete el Velcro.



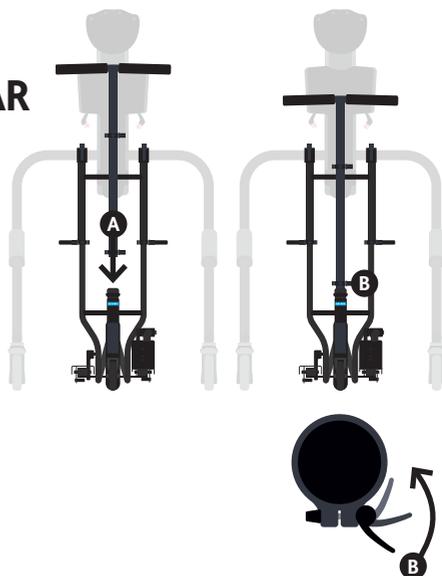
## SECCIÓN 8.12: COLOCACIÓN DEL MANILLAR

Introduzca el manillar hacia el receptor, alineando la llave y la ranura para que se introduzca completamente. **A**

Sujételo en su lugar apretando la palanca. **B**



Si lo hace con un niño en el producto, asegúrese de proteger su cara para que no sufra un golpe. Tenga cuidado de no pillarse los dedos al colocar el manillar en el receptor.



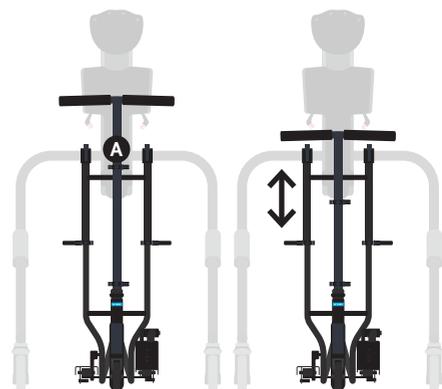
## SECCIÓN 8.13: AJUSTE DEL MANILLAR

Suelte la palanca de ajuste de altura. **A**

Deslice las empuñaduras a la altura deseada. Fije la palanca de ajuste.



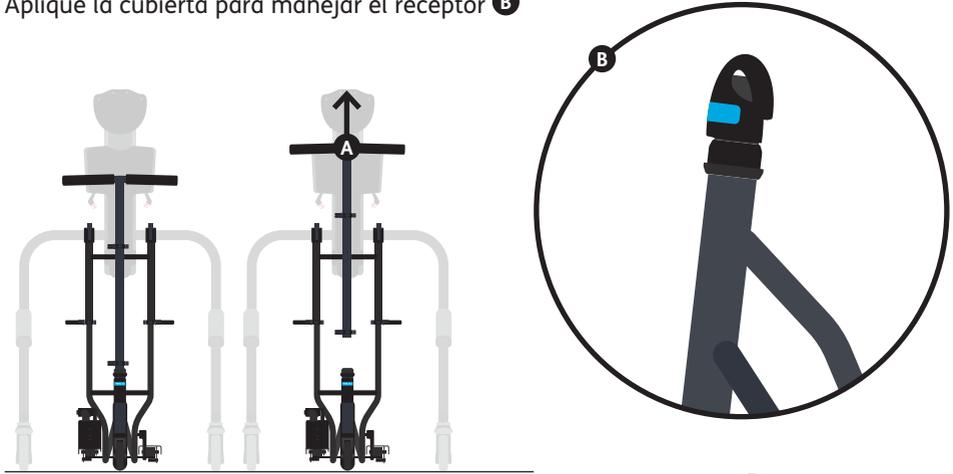
Si lo hace con un niño en el producto, asegúrese de proteger su cara para que no sufra un golpe. Asegúrese de que las empuñaduras no estén ajustadas a una altura tal que el niño pueda golpearlos con la cabeza.



## SECCIÓN 9: SACANDO AL USUARIO Y SEPARANDO MYWAY PEDAL DE MYWAY

Extracción del Manillar **A**

Aplique la cubierta para manejar el receptor **B**



### Saque al usuario

Aplique los frenos en las 4 ruedas. **A**

Retire las correas de la sandalia alrededor de los pies del usuario. **B**

Desconecte al usuario de MyWay y saque al usuario.

1. Ayude al usuario a bajar de los pedales y del dispositivo.

o

2. Si el usuario no puede soportar su propio peso completamente, el usuario debe ser levantado de los pedales.



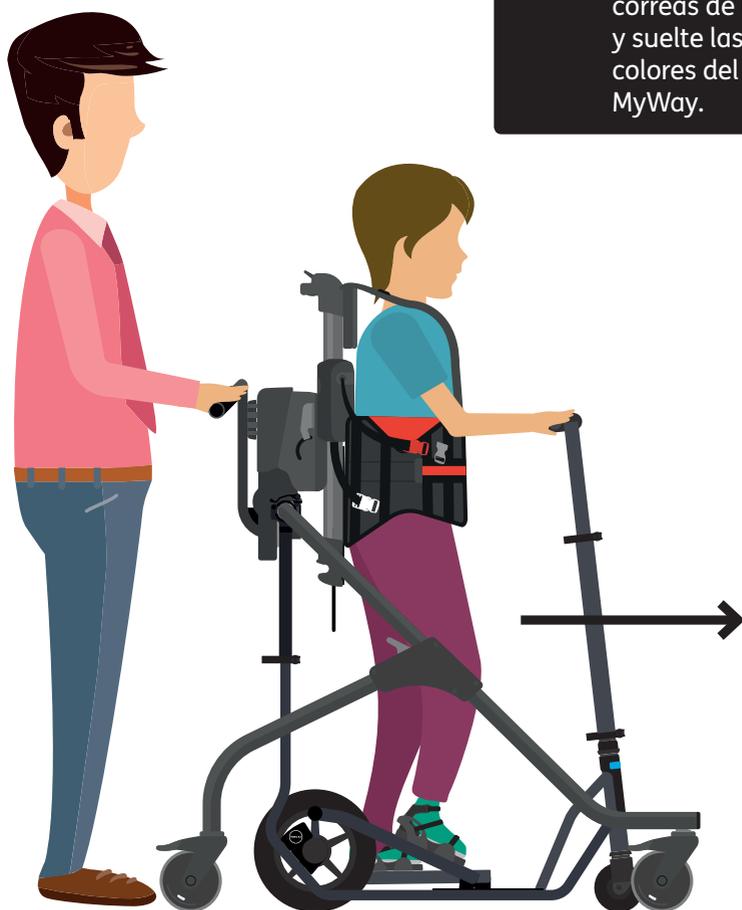
Se recomienda que 2 personas ayuden con las transferencias.

## SECCIÓN 10: USO DE LOS PEDALES POR PRIMERA VEZ

Se recomienda que realice una evaluación pasiva una vez que el niño esté instalado, para garantizar que todas las posiciones (altura del usuario, sandalias, correas de sandalia) sean adecuadas para ese niño.



Si el niño muestra una resistencia considerable al movimiento o muestra serias molestias, deje de usar MyWay Pedal. En caso de que el niño tenga una convulsión, retire las correas de la sandalia y suelte las hebillas de colores del arnés de MyWay.



## SECCIÓN 11: CONFIGURACIÓN DE LECKEY CONNECT

### SECCIÓN 11.1: INSERCIÓN / REEMPLAZO DE LAS PILAS

Retire los dos tornillos con un destornillador Pozidriv 1 (PZ1) y retire la tapa de la pila. **A**

Inserte 2 pilas AAA en las posiciones correspondientes. **B**

Vuelva a colocar la tapa y asegúrela con los 2 tornillos.

#### Duración de la Pila

Cuando el producto está en uso, la duración de la pila se indica mediante el botón que parpadea en el dispositivo Leckey Connect.

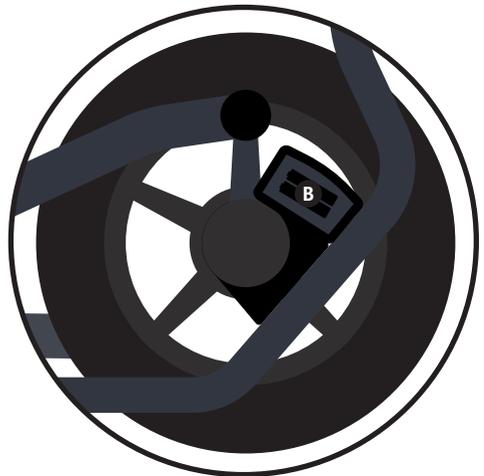
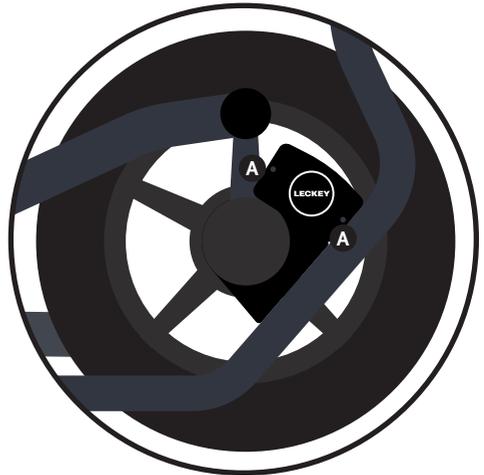
Rojo lento = BAJA

Rojo rápido = AGOTADA

La aplicación también muestra la duración de la pila cuando está conectada al pedal MyWay y ejecuta una sesión en vivo.



Para garantizar un rendimiento óptimo, recomendamos usar pilas Duracell Plus AAA. Asegúrese de que la junta esté presente y colocada correctamente antes de volver a colocar la tapa.



## SECCIÓN 11.2: DESCARGAR APLICACIÓN

Visite Google Play Store y busque la aplicación Leckey Connect.

Siga las instrucciones para descargar e instalar la aplicación en su teléfono.



Compruebe que la tienda de Google Play con regularidad para asegurarse de que está utilizando la versión más reciente de la aplicación. La aplicación Leckey Connect es compatible con Android 5.0 y superiores.

## SECCIÓN 11.3: CREAR NUEVA CUENTA DE TERAPEUTA

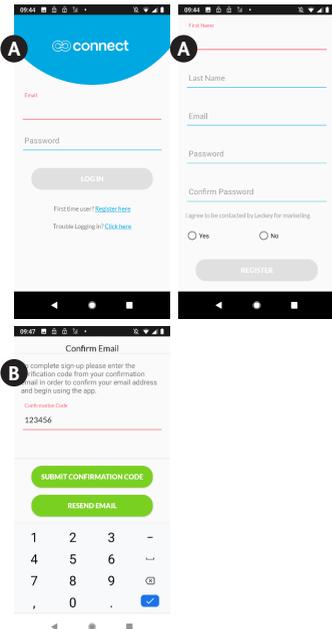
Cuando abra la aplicación por primera vez, seleccione **‘registrarse aquí’** e introduzca los detalles solicitados para crear una cuenta. **A**

Recibirá un correo electrónico con un código de verificación. Debes ingresar éste en la aplicación para activar su cuenta. **B**



Para utilizar la aplicación, debe tener una conexión a la red (WIFI o datos móviles). Bluetooth y los Servicios de Localización deben estar habilitados en su dispositivo móvil. Consulte “términos y condiciones” y “política de privacidad” para ver cómo se utiliza y administra la información que proporciona.

Nota: su contraseña no debe ser inferior a 8 caracteres, que contienen al menos un número, una letra mayúscula y una letra minúscula. Para eliminar una cuenta de terapeuta, contacte con [connectsupport@leckey.com](mailto:connectsupport@leckey.com)



## SECCIÓN 11.4: CREAR / BORRAR CUENTA DE NIÑO

Una vez que haya iniciado sesión, seleccione agregar **un nuevo niño** **A**

Introduzca el nombre del niño y la dirección de correo electrónico del padre o tutor. **B**

El padre o tutor recibirá un correo electrónico solicitando su consentimiento. Hasta que se otorgue el consentimiento, este niño aparecerá en su lista como **pendiente** y no podrá recopilar datos para ellos. Si necesita reenviar el correo electrónico de consentimiento, seleccione al niño de su lista de niños existentes y seleccione **reenviar el correo electrónico de consentimiento**.

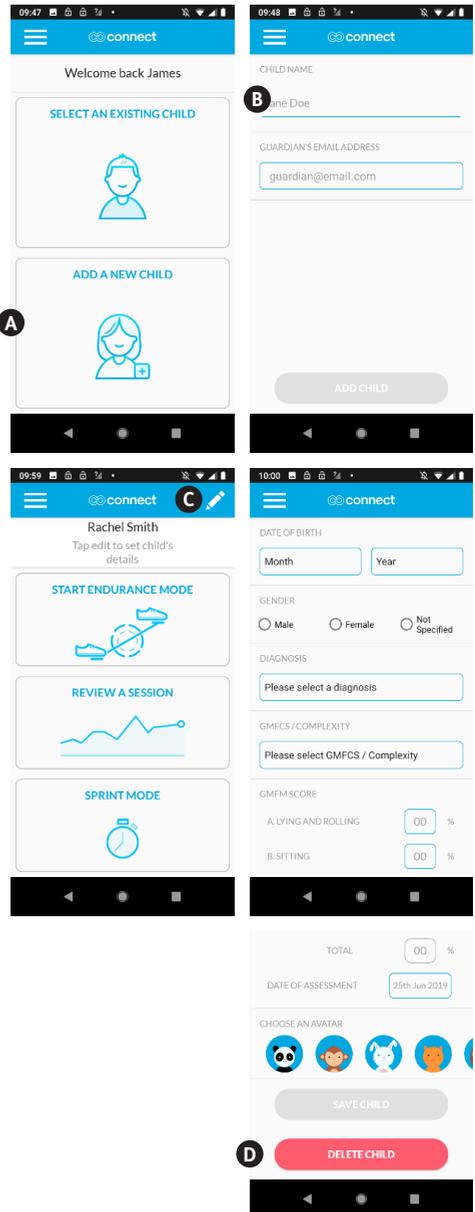
Una vez que se otorgue el consentimiento, se requiere que introduzca más detalles para el niño. Haga esto seleccionando al niño y presionando el icono de edición en la parte superior derecha de la pantalla. introduzca la información solicitada. **C**

Nota: esta información se puede editar en cualquier momento seleccionando al niño y presionando el icono de edición.

Aquí, también puede eliminar la cuenta del niño seleccionando **eliminar niño**. **D**



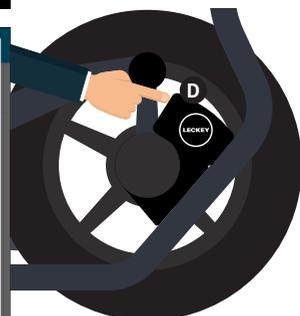
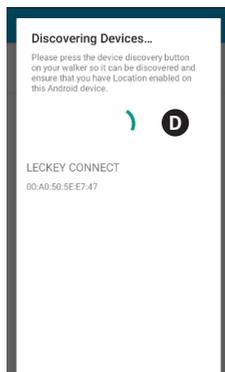
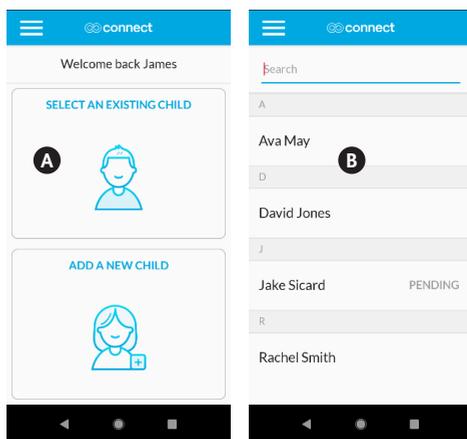
Consulte “términos y condiciones” y “política de privacidad” para ver cómo la información que proporciona se utiliza y gestiona.

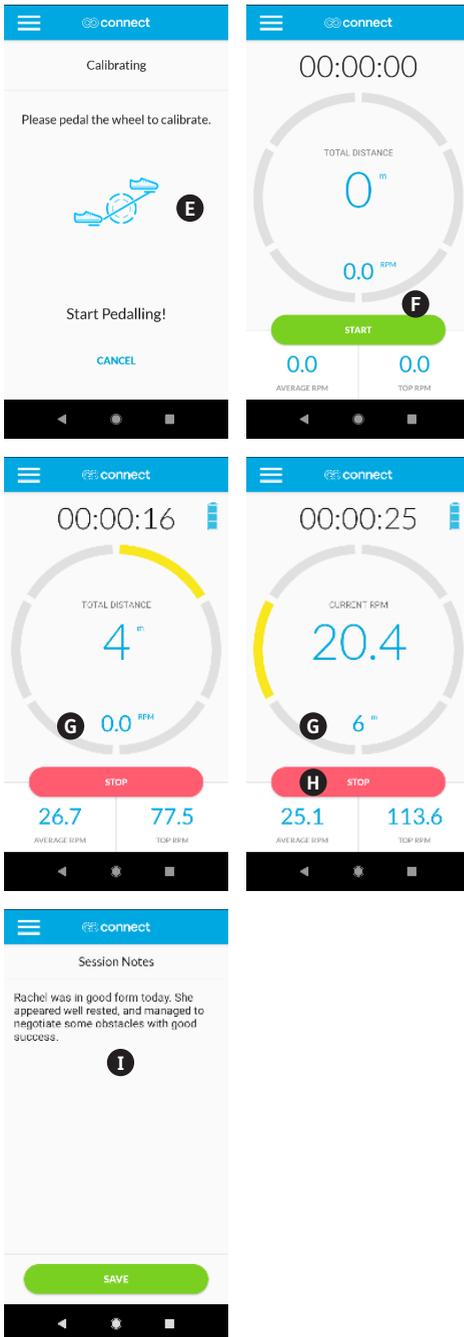


## SECCIÓN 12: REALIZAR LA SESIÓN DE RESISTENCIA

La Sesión de Resistencia le permite ver los datos de velocidad y distancia en vivo cuando usted lo elija. Cuando termine la sesión, verá un resumen del rendimiento del niño a lo largo de la sesión. Cada sesión se guarda en el perfil del niño, disponible para su revisión a través de la aplicación o el portal web.

- Abra la aplicación e introduzca sus datos de inicio de sesión.
- Presione seleccione **niño existente**. **A**
- Busque al niño desplazando o usando la barra de búsqueda. **B**
- Seleccione el niño.
- Seleccione inicio **del modo de resistencia**. **C**
- Cuando aparezca la pantalla de **dispositivos detectados**, presione el botón en el dispositivo MyWay Pedal. **D**
- Cuando aparezca **Leckey Connect** en la pantalla, selecciónelo.
- Cuando aparezca la pantalla de **calibración**, gire la rueda del pedal MyWay una corta distancia hasta que desaparezca esta pantalla. La aplicación y MyWay Pedal ahora están conectados. **E**
- Para comenzar a grabar datos, presione iniciar. **F**
- Para elegir lo que aparece en el centro de la pantalla, pulse ya sea la distancia o la velocidad de lectura. **G**
- Para detener la grabación de datos, presione stop. **H**
- Para agregar notas, seleccione Sí cuando se le solicite. **I**
- Cuando finalice la sesión, se le presentará un resumen de los datos recopilados.





Para que la aplicación pueda conectarse con su MyWay Pedal, debe tener habilitados los Servicios de Localización y Bluetooth en su dispositivo móvil.

El botón del dispositivo Leckey Connect se usa para encenderlo. Cuando se presiona, parpadeará rápidamente en verde cuando esté disponible para conectarse.

Cuando está conectado a un dispositivo móvil, parpadeará lentamente en verde. El botón NO se usa para apagar el dispositivo.

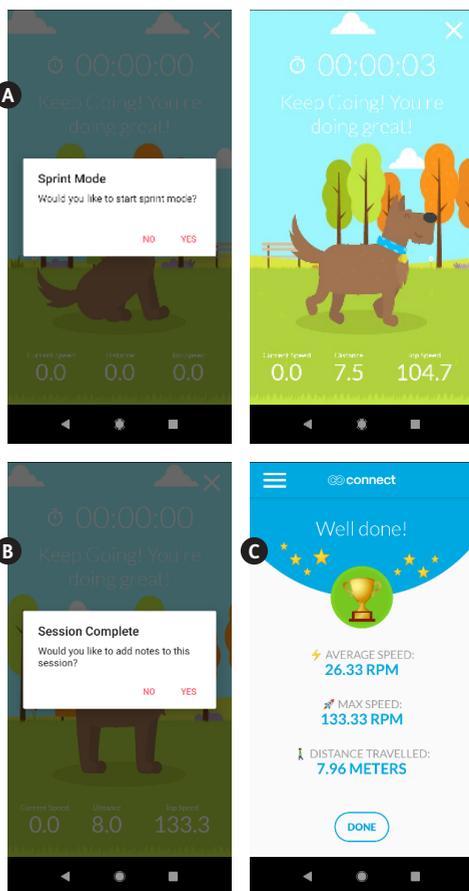
Se apagará automáticamente después de varios minutos de inactividad. Su dispositivo móvil debe permanecer a menos de 10 metros de MyWa Pedal. Si supera esta distancia, la aplicación perderá la conexión y los datos de su sesión se perderán.

Para realizar una sesión de resistencia con un niño para el que aún no tiene consentimiento, vaya a SELECCIONE UN NIÑO EXISTENTE y seleccione el niño. Luego presione START ANONYMOUS SESSION. Los datos presentados por la aplicación son solo para referencia. Los terapeutas deben usar su propio juicio profesional al determinar la terapia y la actividad apropiadas para un niño.

## SECCIÓN 13: REALIZAR LA SESIÓN DE SPRINT

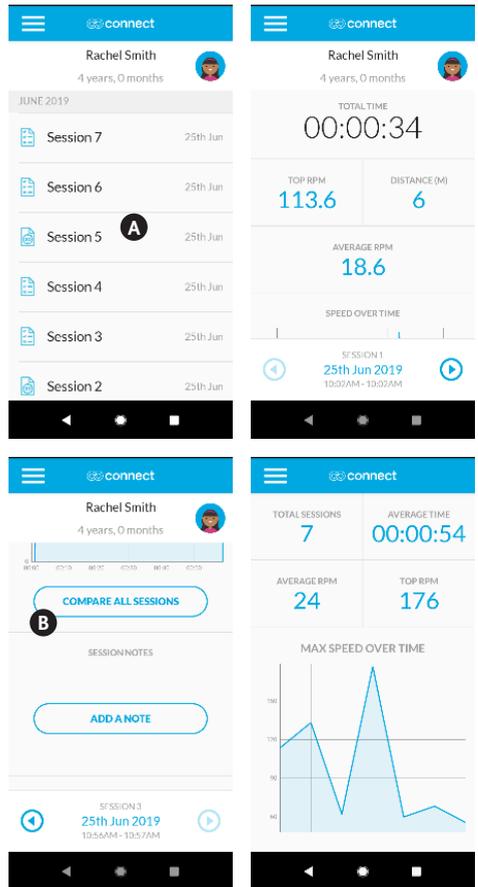
El modo Sprint es una sesión que dura 30 segundos. Los datos de velocidad y distancia se registran durante la sesión y están disponibles para su revisión cuando estén completos. Este modo está diseñado para usarse como prueba de referencia para evaluar el progreso de un niño periódicamente.

- Abra la aplicación e introduzca sus datos de inicio de sesión.
- Presione **seleccionar un niño existente**.
- Busque un niño desplazándose o utilizando la barra de búsqueda.
- Seleccione el niño.
- Seleccione el **modo sprint**.
- Cuando aparezca la pantalla **detectando dispositivos**, presione el botón en el dispositivo MyWay Pedal.
- Cuando aparezca **Leckey Connect** en la pantalla, selecciónelo.
- Cuando aparezca la pantalla de **calibración**, gire la rueda del pedal MyWay una corta distancia hasta que desaparezca esta pantalla. La aplicación y el pedal MyWay ahora están conectados.
- Para comenzar la sesión, presione **sí** cuando se le solicite. **A**
- Para agregar notas, seleccione **sí** cuando se le solicite. **B**
- Cuando finalice la sesión, se le presentará un resumen de los datos recopilados. **C**



## SECCIÓN 14: REVISAR SESIONES ANTERIORES

- Abra la aplicación e introduzca sus datos de inicio de sesión.
- Presione **seleccionar niño existente**.
- Busque un niño desplazándose o utilizando la barra de búsqueda.
- Seleccione el niño.
- Seleccione **revisar una sesión**. **A**
- Seleccione una sesión para revisar.
- Dentro de una sesión, puede seleccionar **comparar todas las sesiones** para ver información sobre todas las actividades del niño. **B**
- Dentro de una sesión, también puede agregar o enmendar notas seleccionando **agregar una nota**, o eliminar una sesión seleccionando **eliminar sesión**.



## SECCIÓN 14: REVISAR SESIONES ANTERIORES

### Fuerza del pie derecho / izquierdo (BETA\*)

Esta función proporciona una lectura de velocidad para cuando el pie izquierdo del usuario normalmente debe presionar hacia abajo y para cuando su pie derecho debe estar normalmente hacia abajo. Esto es para proporcionar una indicación de si un usuario puede usar el MyWay Pedal de forma asimétrica, a través de la postura o tono. Esta indicación puede ser útil para ayudar a los terapeutas a reconocer la necesidad de enfocar la terapia en un lado particular para ese usuario.



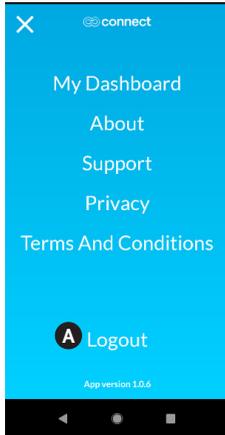
Cosas que se deben considerar al usar estos datos ...

1. El usuario puede usar las correas de la sandalia para tirar hacia arriba con su pierna más fuerte, en lugar de empujar con su pierna más débil. La observación debe ser utilizada para identificar esto.
2. Al dar la vuelta a una esquina, la pierna interna del usuario tiende a empujar más rápido, lo que podría afectar las lecturas. Hacer sesiones individuales en línea recta es la mejor manera de obtener datos más claros de esta función.
3. Los datos también pueden verse afectados si el usuario se coloca de forma asimétrica en MyWay o si el pedal de MyWay se coloca descentrado respecto al armazón MyWay. Asegúrese de que todo esté alineado para obtener datos más claros.

\* Esta función está bajo prueba y no ha sido completamente validada. Se debe utilizar discreción al interpretar los datos.

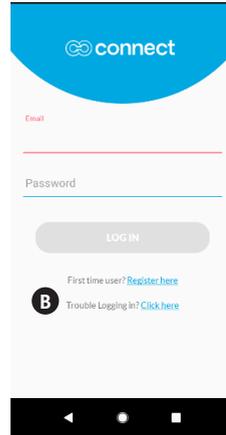
## SECCIÓN 15: CERRAR SESIÓN

Selecciona el icono del menú en la parte superior izquierda. y seleccione **cerrar sesión.** **A**



## SECCIÓN 16: RESTABLECER CONTRASEÑA

En la pantalla de inicio de sesión seleccione **problemas para entrar** y siga las instrucciones. **B**



## SECCIÓN 17: ELIMINAR CUENTA DE NIÑO

Abra la aplicación e introduzca sus datos de inicio de sesión.

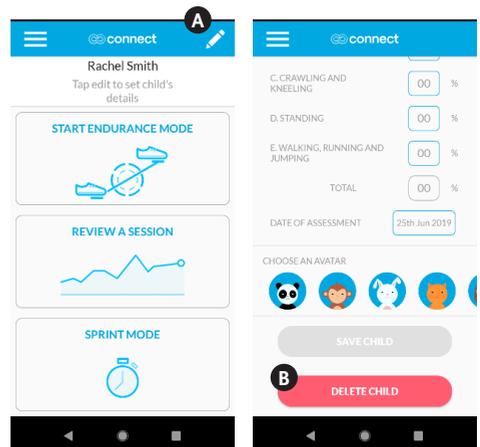
Pulse **seleccionar un niño existente.**

Busque al niño desplazándose o utilizando la barra de búsqueda.

Seleccione el niño.

Seleccione el icono de edición en la esquina superior izquierda. **A**

Desplácese hasta la parte inferior y seleccione **eliminar niño.** **B**



## SECCIÓN 18: REASIGNAR AL TERAPEUTA INFANTIL

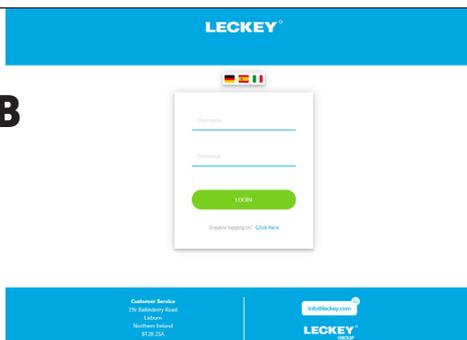
Para cambiar un niño de una cuenta de terapeuta a otra, comuníquese con [connectsupport@leckey.com](mailto:connectsupport@leckey.com).

## SECCIÓN 19: BORRAR LA CUENTA DEL TERAPEUTA

Para eliminar una cuenta de terapeuta, contacte con [connectsupport@leckey.com](mailto:connectsupport@leckey.com).

## SECCIÓN 20: INICIO DE SESIÓN EN EL PORTAL WEB

Visite [www.leckeyconnect.com](http://www.leckeyconnect.com), introduzca sus datos de inicio de sesión y seleccione **Iniciar sesión**.



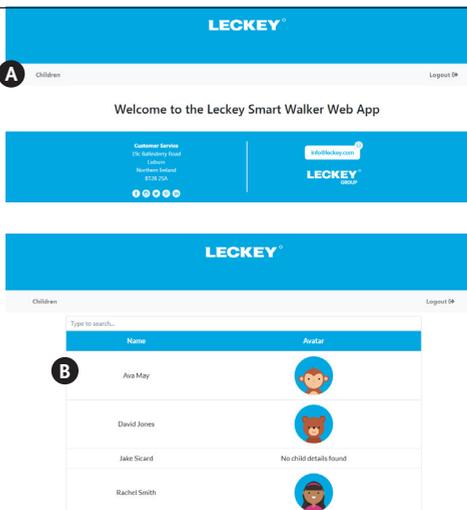
## SECCIÓN 21: DATOS DE REVISIÓN

- Seleccionar **niños** en la barra de menú. **A**
- Busque un niño desplazándose o utilizando la barra de búsqueda. **B**



El Portal Web es solo para ver y descargar datos de sesión. Para agregar, editar o suprimir información, debe utilizar la aplicación móvil.

Continuado



## SECCIÓN 21: REVISIÓN DE DATOS

- Seleccione un niño para mostrar su perfil y lista de sesiones. **C**
- Seleccione una sesión individual de la lista para ver los datos de esta sesión. **D**
- Para descargar una hoja de cálculo de todos los datos de la sesión para un usuario, desplácese hasta el final de su lista de sesiones y seleccione **descargar informe del paciente**. **E**

**LECKEY**

Children Logged In

**Rachel Smith**

**C**

Date of Birth: 06/2015  
 Gender: Female  
 Diagnosis: Other  
 GMPFS: II  
 GMPFS Assessment Date: 25/06/2019

**GMPFS Percentages:**  
 Lifting and Rolling: 55%  
 Sitting: 60%  
 Crawling and Kneeling: 55%  
 Standing: 70%  
 Walking, Running and Jumping: 55%  
 Total Score: 61%

Type	Session	Distance	Date	Note
	Session 7	20.32m	25 June 2019	
	Session 6	12.36m	25 June 2019	

Walking, running and jumping: 55%  
 Total Score: 61%

Type	Session	Distance	Date	Note
	Session 7	20.32m	25 June 2019	
<b>D</b>	Session 6	12.36m	25 June 2019	
	Session 5	5.13m	25 June 2019	
	Session 4	19.06m	25 June 2019	

**Time:** 09:59 - 11:00  
**Distance:** 19.06m  
**Average Speed:** 24.07rpm  
**Top Speed:** 178.99rpm  
**Left Foot Strength:** 30.85rpm  
**Right Foot Strength:** 35.58rpm

**GMPFS Percentages:**  
 Lifting and Rolling: 55%  
 Sitting: 65%  
 Crawling and Kneeling: 55%  
 Standing: 70%  
 Walking, Running and Jumping: 55%  
 Total Score: 62%

Session 3: 19.58m, 25 June 2019  
 Session 2: 7.96m, 25 June 2019  
 Session 1: 6.49m, 25 June 2019

**BACK DOWNLOAD PATIENT REPORT**

Top Speed:	178.99 rpm	Crawling and Kneeling:	55%
Left Foot Strength:	30.85 rpm	Rolling:	70%
Right Foot Strength:	35.58 rpm	Walking, Running and Jumping:	55%
		Total Score:	62%

Session 3: 19.58m, 25 June 2019  
 Session 2: 7.96m, 25 June 2019  
 Session 1: 6.49m, 25 June 2019

**BACK DOWNLOAD PATIENT REPORT**

Estimated Score: 1%  
 1% Walkway Test (10min)  
 Northern Ireland  
 BT24 2DA

info@leckey.com  
**LECKEY**  
 GROUP

## SECCIÓN 22: SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si no puede iniciar sesión en la aplicación,
  - Asegúrese de tener WIFI o datos móviles activados en su dispositivo y suficiente señal.
  - Asegúrese de que está utilizando la dirección de correo electrónico y la contraseña correctas.
- Si la aplicación se congela, ciérrala completamente y vuelva a abrirla. Si continúa congelando, desinstale la aplicación. Descargue la última versión de Google Play Store e instalar.
- Si no puede establecer una conexión entre la aplicación y el MyWay Pedal o la conexión se interrumpe,
  - Asegúrese de que las pilas tengan suficiente energía.
  - Asegúrese de tener Bluetooth y los servicios de localización habilitados en su dispositivo.
  - Asegúrese de que el MyWay Pedal esté a 10 metros del dispositivo móvil.

## SECCIÓN 23: LIMPIEZA Y CUIDADO

### Correas de Tobillo

- La tapicería se puede colocar en la lavadora y lavar a 40 ° C o menos. Cuando las lave por primera vez, lávelas por separado de otras prendas para reducir el riesgo de que se corra el color.
- No secar a máquina ni planchar el cojín o el cinturón.
- Elimine las manchas lo más rápido posible con un paño, toalla o esponja absorbente. Usando una esponja con agua tibia y jabón es eficaz para la suciedad normal y los derrames menores, pero tenga cuidado de no saturar la tela, ya que podría extender la mancha.
- Los agentes de limpieza antisépticos se pueden usar en las manchas más resistentes. Asegúrese de que los productos de limpieza estén completamente retirados.
- No utilice disolventes para limpiar o eliminar las manchas.
- No use blanqueadores con el producto.
- No lavar en seco.

### Armazón del Pedal

- Se puede usar jabón y agua o aerosol antibacteriano para la limpieza diaria.
- Para una limpieza profunda, se puede usar un limpiador a vapor a baja presión. (retire el dispositivo Leckey Connect)
- No utilice disolventes para limpiar componentes plásticos o metálicos.
- Asegúrese de que el producto esté seco antes de usarlo.
- No lave ni sumerja el dispositivo Leckey Connect. Asegúrese de que el compartimiento de las pilas esté bien asegurado cuando lo limpie con un paño húmedo.

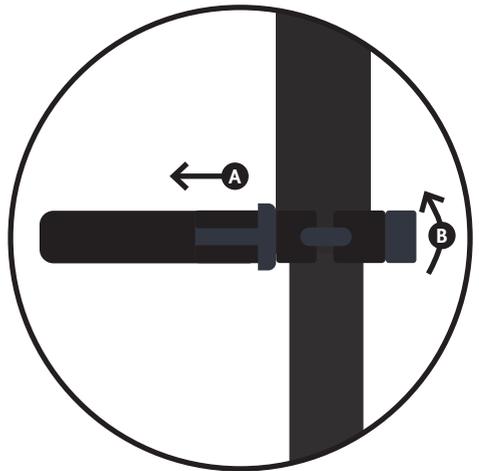
## SECCIÓN 24: INSPECCIÓN DIARIA

Recomendamos que los terapeutas, cuidadores o padres realicen controles visuales diarios del equipo para garantizar que el producto sea seguro para su uso. Los chequeos diarios recomendados se detallan a continuación.

- Compruebe que las abrazaderas del conector estén bien sujetas al Armazón MyWay.
- Compruebe que todas las abrazaderas rápidas de ajuste estén bien apretadas.
- Compruebe que el manillar esté bien sujeto al MyWay Pedal y que la abrazadera rápida de ajuste esté lo suficientemente apretada.
- Compruebe que el montaje de la rueda y el pedal se mueven libremente.
- Revise las correas de la sandalia para detectar signos de desgaste.
- Compruebe si el dispositivo de conexión está dañado.
- Todas las abrazaderas deben revisarse regularmente para asegurarse de que estén lo suficientemente apretadas. Si no, cuando esté abierto, sostenga **A** y gire **B** para apretar.



Si tiene alguna duda sobre el uso seguro continuado de su producto Leckey o si alguna pieza falla, deje de usar el producto y póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente o con su distribuidor local tan pronto como sea posible.



## SECCIÓN 25: INSPECCIÓN ANUAL

Leckey recomienda que cada producto esté sujeto a una inspección detallada al menos una vez al año y cada vez que se vuelva a utilizar para su uso. Esta inspección debe ser realizada por una persona técnicamente competente que haya sido entrenada en el uso del producto y debe incluir los siguientes controles como requisito mínimo.

- Compruebe que las abrazaderas del conector estén bien sujetas al Armazón MyWay y que no estén dañadas.
- Compruebe que todas las abrazaderas rápidas de ajuste estén bien apretadas y libres de daños.
- Compruebe que el manillar esté bien sujeto al MyWay Pedal y que la abrazadera rápida de ajuste se apriete lo suficiente.
- Compruebe que el conjunto de la rueda y el pedal se mueven libremente, sin obstrucciones ni ruidos.
- Compruebe que la rueda delantera se mueve libremente y sin signos de daño.
- Revise las correas de la sandalia para detectar signos de desgaste.
- Verifique que el dispositivo Connect no esté dañado y asegúrese de que la tapa de la pila esté suficientemente asegurada.
- Compruebe que todas las piezas están presentes y contabilizadas.
- Compruebe si hay piezas sueltas / tornillos / accesorios.
- Compruebe visualmente la estructura del producto para asegurarse de que no haya signos de fatiga o grietas alrededor de las soldaduras.
- Revise visualmente las partes plásticas del producto para asegurarse de que no haya signos de fatiga o grietas.
- Leckey recomienda que se mantenga un registro escrito de todas las inspecciones anuales de productos.



Si tiene alguna duda sobre el uso seguro continuado de su producto Leckey o si alguna pieza falla, deje de usar el producto y póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente o con su distribuidor local tan pronto como sea posible.

## SECCIÓN 26: REEDICIÓN

La mayoría de los productos de Leckey se evalúan y se encargan para satisfacer las necesidades de un usuario individual. Antes de volver a emitir un producto, recomendamos que el terapeuta que prescribe el producto haya realizado una verificación de compatibilidad del equipo para el nuevo usuario y se haya asegurado de que el producto que se vuelve a emitir no contiene modificaciones o accesorios especiales.

Se debe realizar una inspección técnica detallada del producto antes de volver a emitirlo. Ésta debe ser realizada por una persona técnicamente competente que haya sido entrenada en el uso e inspección del producto. Consulte la sección 25 “Inspección Anual de Productos” para conocer los controles necesarios.

Asegúrese de que el producto se haya limpiado a fondo de acuerdo con la sección 23 ‘Información sobre Limpieza y Cuidado’ de este manual.

Asegúrese de que se suministra una copia del manual del usuario con el producto. Se puede descargar una copia de nuestro sitio web [www.leckey.com](http://www.leckey.com).

Leckey recomienda que se mantenga un registro escrito de todas las inspecciones de productos realizadas durante la reedición del producto.



**Advertencia:** si tiene alguna duda sobre el uso seguro continuado de su producto Leckey o si alguna pieza falla, deje de usar el producto y póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente o con su distribuidor local lo antes posible.

## SECCIÓN 27: MANTENIMIENTO

El mantenimiento de todos los productos de Leckey solo debe ser realizado por personas técnicamente competentes que hayan recibido capacitación en el uso del producto.

En el Reino Unido y la República de Irlanda, póngase en contacto con el Centro de Mantenimiento de Leckey al +44 (0) 2892 600750 y nuestro Equipo de Atención al Cliente estará encantado de ayudarle con sus requisitos de mantenimiento.

Todas las consultas de mantenimiento internacionales deben dirigirse al distribuidor de Leckey adecuado, quien estará encantado de ayudarle. Para más información sobre los distribuidores de Leckey, visite nuestro sitio web.

## SECCIÓN 28: INFORMACIÓN TÉCNICA

### Especificación del Producto (Tamaño/Peso)

Altura	810mm–1050mm
Ancho	310mm
Longitud	795mm
Peso	14kg
Sensores	Leckey Connect utiliza tres sensores de Efecto Hall para medir patrones de movimiento y determinar la velocidad, la distancia y la duración del uso. [+/- 2% de precisión]
Tecnología inalámbrica	Bluetooth Baja Energía (BLE) 4.2 comunicación inalámbrica.
Vida Útil	5 years
Clasificación IP	IP54
Temperatura Ambiente	0 to +40 grados c.

### Descripción de los Símbolos



Precaución



Este producto y / o la pila no deben desecharse con la basura doméstica. Este producto se debe desechar adecuadamente de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.



Consulte el manual del usuario



Conformité Européenne  
El producto se ajusta a los requisitos de la CEE 93/42.



Fecha de Manufactura



Marca UKCA







**Distribuidor en EE. UU.** Sunrise  
Medical (US) LLC 2842 N  
Business Park Avenue Fresno,  
CA 93727  
**[sunrisemedical.com](http://sunrisemedical.com)**

**T:** 1-800-333-4000  
**F:** 1-800-300-7502  
**E:** [customseating@sunmed.com](mailto:customseating@sunmed.com)

**Distribuidor en Canadá**

Sunrise Medical  
1000 Creditstone Road, Unit 2,  
Vaughan, ON L4K 4P8  
**[sunrisemedical.ca](http://sunrisemedical.ca)**

**T:** +1.800.263.3390  
**F:** +1.800.561.5834  
**E:** [mkt.canada@sunmed.com](mailto:mkt.canada@sunmed.com)

Visite [leckey.com](http://leckey.com) para obtener la lista completa de distribuidores de productos Leckey.



Leckey,  
19c Ballinderry Road  
Lisburn, BT28 2SA  
Irlanda del Norte

(+44) 28 9260 0750  
[hello@leckey.com](mailto:hello@leckey.com)

**[leckey.com](http://leckey.com)**

